"To work, in all independence, in favour of quality healthcare, first and foremost in the interest of patients (...)."
(Article 1 of the Association Mieux Prescrire bylaws).

ASSOCIATION MIEUX PRESCRIRE

Prescrire International is a monthly journal of selected texts translated from the French journal Prescrire.

Prescrire International is published 11 times a year by Association Mieux Prescrire, a non-profit continuing education organisation (N° 11 711 075) under the French law of 1901. Its board members are: Pierre Chirac (President); Séverine Carré-Pétraud (Vice President); Dörte Gunthert (Treasurer); Antoine Grandvuillemin (Deputy Treasurer); Bernard Topuz (General Secretary); Maryline Dufils-Gelgon (Deputy General Secretary).

President: Pierre Chirac *pharmacist*

PRESCRIRE INTERNATIONAL

Managing Editor: Christophe Kopp *general practitioner*

Coordinating Editor: Christine Badiane

Sub Editor: Karen Albrecht

Translators: Helen Genevier, Ros Schwartz, David Wynford-Thomas, David Young

Consultants: Judith Mintzes, Andrea Tarr

Subscription department: Christine Barraud

Prescrire:

Publishing Director: Bruno Toussaint • **Publishing Committee:** José Aguilar, Séverine Carré-Pétraud, Pierre Chirac, Valentine de Belleroche, Hélène Merlin, Jérôme Robert, Jérôme Sclafer • **Executive Secretary:** Martine Divet, Jade Pépin • **Development:** Shirley Decupère with Lucie Alexandre, Élise Dezothez, Bernardin Dilou, Sarah Hembert and Vanessa Sumyuen; Houria Farhi (Algeria) • **Human Resources:** Valentine de Belleroche with Laetitia Luyeye Kinioko and Huynh Dieu Nguyen • **Accounts:** Tanguy Goblet with Fabrice Chane-Yock • **Administration, Reception, Mail Room:** Astou Badji, Séverine Bégnes, Ibrahima Daffé and "Il est 5 heures" • **Circulation and Subscriber Services:** Christine Barraud with Aleksandra Debon, Cécile Gai, Corinne Kramer, Patricia Médioni, Cécile Monteil and Stéphanie Traca; technical solutions B&C Technologies • **Information Technology:** Xavier Martin-Legeay, with Amaury Guern and Frédéric Jouzel, Apogea, DevPartner, Dokeos, Les Artisans numériques, PFL consulting, Samu-Informatique, Tirème, Ze Team • **Design: Art Director:** Martine Talent • **Layout:** Nathalie Cappelletti with Nolwenn Benmeziane, Sandrine Guillaume, Geneviève Lamagdelaine, Sandrine Praud, Jennifer Ribeiro-Marta • **Multimedia layout:** Sandrine Praud

Members of the Prescrire Editorial Staff sign a yearly declaration of absence of conflicts of interest, in accordance with Prescrire's "Non merci..." Charter. Members are free from any interest contrary to Association Mieux Prescrire's objectives (the Charter and the Declaration are available online at english.prescrire.org). Publishing reliable reviews that are easy to use and adapted to readers' needs depends upon complex editorial procedures, all initiated and overseen by the members of Prescrire's Editorial Staff. Members of the Editorial Staff define editorial goals. They oversee the literature search, the writing and rewriting of texts, and the review by a panel of outside experts (medical specialists, methodologists, representatives of Prescrire's subscriber base...).
They organise internal and external quality control procedures, and edit the final copy. Every draft is submitted, before publication, to a large number of outside reviewers.
Details on how Prescrire's content is produced are available online at the Prescrire in English website (english.prescrire.org): see About Prescrire and How we work.

Editor: Jérôme Sclafer *general practitioner* with Séverine Carré-Pétraud *pharmacist* • **Editorial Committee:** José Aguilar, Marie Babin, Pierre Chirac, Antoine Grandvuillemin, Philippe Mura

Section Editors: New products: Eric Cerqueira *pharmacist*; Florence Chapelle *pharmacist*; Nathalie Deleau *pharmacist*; Antoine Grandvuillemin *pharmacist* • **Adverse effects:** Élisabeth Veyriac *pharmacologist* with Sophie Ginolhac *pharmacist* and Céline Roussel *pharmacist* • **Reviews:** José Aguilar *MD*; Marie Babin *biologist*; Juliette Barthe *general practitioner*; Aurélie Delépine *MD*, Marc Legrelle *diabetes specialist*; Philippe Mura *MD*; Céline Martin *pharmacist* • **Information to patients:** Christine Guilbaud *pharmacist* • **Health and society:** Clarisse Briand *public health*; Pierre Chirac *pharmacist*; Bénédicte Connault *MD* • **Book review:** Pierre Frouard *general practitioner* • **Guideline watch:** Marine Barillot *pharmacist* • **Reader's test:** Christian Bouret *general practitioner* • **Take it easy:** Christophe Kopp *general practitioner* • **Forum:** Jérôme Robert • **Queries and comments:** José Aguilar *MD* • **Prescrire electronic media:** Hélène Merlin *pharmacist* • **Production Editor:** Christine Badiane with Sophie Bel • **Information search: Companies and agencies:** Olivier Huyghe with Karine Begnaud, Thomas Declercq, Sophie Ginolhac, Ayah Hakim, Cécile Loubeyre-Unique • **Literature search:** Marine Barillot, Cécile Loubeyre-Unique, Minata Traoré with Astou Badji, Nathalie Hayes and Hortense Sanon • **Packaging working group:** Olivier Huyghe • **Editorial Office:** Christelle Sissokho with Hélène Declerck • **Editors:** Nehama Aïdan *dentist*; Anne Americh *pharmacist*; Élodie Artielle-Beaucamp *pharmacist*; Anne Aubert *pharmacist*; Karine Begnaud *pharmacist*; Éric Bel *pharmacist*; Delphine Bourneau-Martin *pharmacist*; Odile Burrus *nurse*; Sophie Chalons *pharmacist*; Nolwenn Clec'h *communication*; Michel Coletti *general practitioner*; Thomas Declercq *pharmacist*; Nina Degrell *pharmacist*; Claude Demange *pharmacist*; Frédérique Digonnet *pharmacist*; Jean Doubovetzky *general practitioner*; Houria Farhi *general practitioner*; Aldo Fari *biologist*; Nathalie François-Moliner *paediatrician*; Philippe Gabrié *MD*; Ghyslaine Galhaud-Costes *pharmacist*; Alexandre Gelgon *general practitioner*; Julien Gelly *general practitioner*; Marie-France Gonzalvez *pharmacist*; Jean-Pierre Gribeauval *medical law*; Philippe Gripon *occupational medicine, toxicologist*; Dörte Gunthert *geriatrician*; Béatrice Guyard-Boileau *gynaecologist-obstetrician*; Mélanie Hardy *pharmacist*; Sébastien Hardy *pharmacist*; Ghislaine Henry *general practitioner*; Olivier Huyghe *pharmacist*; Aurélie Jamet *pharmacist*; Jérôme Jean *nursing*; Fabienne Jourdan *emergency care*; Jacques Juillard *MD*; Clio Kojadinovitch *general practitioner*; Philippe Lecoq *internal medicine*; Laurence Le Quang Trieu *pharmacist*; Sophie Logerot *pharmacist*; Cécile Loubeyre-Unique *pharmacist*; Nadjat Loumi *pharmacologist*; Florent Macé *pharmacist*; Odile Martinet *geriatrician*; Marie-Anne Mengeot *journalist*; Gilles Mignot *pharmacologist*; Denis Milliès-Lacroix *general practitioner*; Laure Misrahi-Guillaume *pharmacist*; Agnès Monchovet-Godard *general practitioner*; Didier Morère *pharmacist*; Évelyne Mouret *pharmacist*; Samia Nabi *pharmacist*; Clotaire Nanga *pharmacist*; Angelina Nguyen-Tramond *general practitioner*; Jean-Pierre Noiry *general practitioner*; Ann Pariente *MD*; Sandrine Parmentier *sociologist*; Eve Parry *pharmacist*; Sophie Pilon *pharmacist*; Pauline Quillet *pharmacy*; Jean-Yves Rolland *dentist*; Bernard Rueff *MD*; Paul Scheffer *learning sciences*; Philippe Schilliger *MD*; Étienne Schmitt *pharmacist*; Bernard Topuz *MD*; Maryse Véron *nurse*; Cyril Vidal *dentist*; Caroline Vincent *pharmacist* • **Consulting Editors:** Philippe Adrien; Henriette Bosvieux; Angèle Bouquet; Alain Burtscher; Blandine Guillemot; Mélanie Hardy; Natacha Marpillat; Olivier Rozand • **Art and Photo Editor:** Olivier Huyghe • **Illustrations:** José David; Léa Lord; Alain Savino • **Indexing:** Mélanie Hardy, Hélène Merlin with Laurence Le Quang Trieu, Sandrine Parmentier • **Prescrire electronic media:** Hélène Merlin

Policy advocacy: Pierre Chirac, Olivier Huyghe, Rita Kessler, Christophe Kopp • **Projects:** Catherine Alexandre; Aldo Fari; Béatrice Guyard-Boileau; Martine Lalande; Karelle Le Gleut; Christine Piette; Didier Rod; Agnès Sommet • **Reviewers' panels:** Nadine Aïdan and Christine Guilbaud • **For Belgium and Switzerland:** Sophie Chalons with Marie-Louise Bouffioux, Catherine Smolders (Agence fédérale des médicaments et des produits de santé), and Catherine Delafontaine (pharmaSuisse) • **Translations "Assessment Elsewhere":** Marie-Andrée Bernard, Annick Pijnenburg, Karin Raton, Eva Stille • **Website:** Karen Albrecht • **Subscriber correspondence:** Anne Americh, Nolwenn Clec'h, Martine Divet, Jérôme Robert with Cécile Monteil

Continuing education programmes: Pedagogical advisers: Frédérique Digonnet with Philippe Schilliger • **Instructors:** Anne Aubert; Christian Bouret • **Organisation:** Hélène Merlin • **Atelier Médicaments en Question et Question de Pratiques:** Éric Bel; Jérôme Jean • **Evaluation:** Sandrine Parmentier • **Accreditation:** Ghyslaine Galhaud-Costes • **Preventing the Preventable Programme:** Marie-France Gonzalvez and Étienne Schmitt with Thomas Declercq, Éric Galam, Josette Vallée.

Prescrire is a founder and member of ISDB, a network of drug bulletins that are independent of drug companies, which aims to promote international exchange of quality information on drugs and therapeutics.
Website: www.isdbweb.org

Copyright Prescrire

Registered address: 83, bd Voltaire 75011 Paris France
Tel.: (33)(0)1 49 23 72 80 - Fax : (33)(0)1 48 07 87 32
E-mail: contact@prescrire.org
Postal address: Prescrire - 83, bd Voltaire 75558 Paris Cedex 11 - France
www.prescrire.org

All rights reserved. Contents may not be reproduced, except by individual subscribers for limited distribution, in small quantities, for solely non-commercial purposes.
All other uses: permission must be obtained in writing from the publisher.

Printing: Imprimerie BMG - France

REVIEW PANEL:

The following persons reviewed the articles, which were first published in *Prescrire* then translated for this issue of *Prescrire International*: Benoît Allenet (research); Emmanuel Andres (internal medicine); Paul Arcizet (gynaecology); Michel Attal (general practice); Hélène Auger (pharmacy); Françoise Augry (hospital pharmacy); Françoise Bâcle (general practice); Isabelle Bargues (pharmacy); Philippe Bertin (rheumatology); Jean-François Besançon (counselling pharmacist); Philippe Biedermann (general practice); Marie Blaise (psychiatry); Françoise Boehlen (internal medicine - Switzerland); Cécile Bour (radiology); Henri Bruel (paediatrics); Marie-Line Cal (health economics); Dominique Carles (anatomo-cytopathology); Christel Chalmendrier (hospital pharmacy); Philippe Chaplais (general practice); Céline Chauleur (gynaecology - obstetrics); Régis Cohen (endocrinology); Valérie Colas (pharmacy and toxicology); Pascal Coquerelle (rheumatology); Bertrand Dautzenberg (pulmonology); Pascal David (radiology); Philippe Deguiral (oncology); Thierry Delpech (pharmacy); Yves Denuc (general practice); Fabien Despas (pharmacology); Jean-Louis Devoize (neurology); Michel Dreyfus (gynaecology - obstetrics); Patrick Dupont (tobacco addiction); Luc Dussart (tobacco addiction); Sandrine Espérabé-Vignau (health insurance physician); Pierre Faure (hospital pharmacy); Patrick Friocourt (internal medicine); Michel Galinier (cardiology); Mathieu Glaizal (toxic substance surveillance); Blandine Guillemot-Pinard (pharmacy); Olivier Heinzlef (neurology); Annie-Pierre Jonville-Bera (pharmacology); Clio Kojadinovitch (general practice); Jean Lamarche (pharmacy); Philippe Latreyte (general practice); Michel Launay (neurology); Robert Laurent (general practice); Paul Le Goff (rheumatology); Jacques Lepercq (gynaecology - obstetrics); Dominique Leveque (hospital pharmacy); Anne-Marie Magnier (general practice); Éric Marchesseau (general practice); Yves Martinet (pulmonology); Fabrice Menegaux (surgery); Christian Merlin (pharmacy); Robert Molimard (tobacco addiction); Jean-Louis Montastruc (pharmacology); Camille Mura Masserey (midwife); Henri Nahum (radiology); Jean-François Paqueriaud (geriatrics); Jean-Luc Paturel (general practice); Guy-André Pelouze (cardiothoracic surgery); François Pesty (pharmacy); Thierry Philip (oncology); Thierry Pirola (general practice); François Pouliquen (general practice); Claire Presne (nephrology); Éric Priou (pharmacy); Lydie Puget (hospital pharmacy); Robert Pujol (pharmacy); Anaïs Reichling (pharmacy intern); Christian Rigaudières (pharmacy); Élisabeth Rivollier (general practice); Nadine Rosencher (anaesthesiology-intensive care); Étienne Rouleau (pharmacy); Gilles Salles (haematology); Nicolas Savouroux (physiotherapist); Daniel Schlaifer (haematology); Jean-Louis Schlienger (endocrinology); Pascale Simon (gynaecology - obstetrics); Xavier Thomas (haematology); Amélie Thomassin (hospital pharmacy); Hélène Vacher (hospital pharmacy); Laurent Vercueil (neurology); Raphael Wielgo (hospital pharmacy)

Downloaded from english.prescrire.org on 15/09/2026
Copyright(c)Prescrire. For personal use only.